SRE C-24-08-0700

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE	APPLICATION	FORM	FOR	ASSIS	TANCE
---------------------------------	-------------	------	-----	-------	-------

(Healthcare)



(स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप APPLICATION DATE: 14-08-2001 Building block of life APPLICATION No. : आसंदन संख्या : आचेदन तिथी AGE-YEARS अस्यु-कर्प SEX Tem NAME of APPLICANT: आवंदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिसा/काटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS WHITE SHIPITH VIII PASTE PHOTO HERE 174914 HIDAUL Powop Post op Julekha (0405 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आयामीय पता about. OCCUPATION: MARRIED (Ruiller) / UNMARRIED (अविवासित) Janu **अवस्था** TOTAL ANNUAL INCOME (Attach Proof of Income) MA Income कुल कार्षिक आप (आय का साध्य संलग्न) PAN No. THE THE TIGHT ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो इस पर सही का निशान लगाये। हा / शही FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant Sr. No. क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उप्र (वर्ष) आवेदक के साथ सम्बध SOL umash aughter Luma Publ wand Lugno BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card Ration Card (Attach Copy) **EWS Certificate** Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof गरीकी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र वपमोक्ता कार्ड अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र को सत्या प्रति संसाल करे। (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संतन्त करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. क्रम संख्य अस्पताल/ढाँकरर से जारी की गई प्रतिवेदन सुची संलग्न ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उब्देश्य के हेवू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रीत से तिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE Sr. No. AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED अन्य स्त्रीत का नाम ली गई सहायता राशी कम संख्या

## DECLARATION by APPLICANT: SHIFTER SHI WHITE THE

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & origoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं भोगण करता है कि इस प्रक्रण में दिये गये सभी विवरण मेरी वानकारी के अनुसार सत्य एवं सभी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असल्य प्रथा जाता है तो मेरी सारायत निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वार जो सहायक्त साँग "कोशिका फाउन्देशन", से ली का रही हैं, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया आयेण, जो इस प्रकर में पर गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सवापता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आधिक मा सकत जिस्सा किसी अन्य प्रोधिनियोगक/कोना कम्पनी से न तो लिया है और न ही प्रविध्य में लेगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (SHIPE BE WEEK)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमीत को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेगर और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, पतेशों और वो निवरण इस प्रयत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से बुढ़ी मतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रशासित करने थे लिए अधिकृत है। मेरे प्रयाद का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेसप" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंशक) इस बात से सहसत हूँ कि मेरा नाम, पता, कोटो और किवरण जो कि सतावता के उद्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "अमेरिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाज्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदम के इम्लाधर था अंगुड़े का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (FERRISE BILL NEUT)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Keshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from Aostika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital or the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामकेरोमी को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिय सहायता हेतु सिप्पारिश की जाती है, जिसे हम (हम्पळाल) निम्न प्रकार से व्यन्त काली करते हैं।

1) यह कि न तो काल्यन और न हो शिवच्य में सितिय सहायता किसी मेंद सरकारी संस्थान या किसी अन्य क्यांत से टक्त रोगी-फामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्टेशन" में सिप्पारिश/विनित टक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउन्टेशन" हारा सरद होतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्टेशन" हारा सहायता विनित ऑशिका/सकल हेतु मन्दुर नहीं किया नाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साथन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय सदद उक्त रोगी-चामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन में नहीं लेग्य-लेगी।

2. "कोशिका काउन्हेंशन" में तो गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी एर इस्पताल द्वार ही गई सताह या किये गये उपचारप्रक्रिया का लुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका काउन्हेंशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और अपने जाने की सारी जिस्सेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई पुनिका या जिस्मेदारी इस मामले में नहीं डोगी।

बो संगो और "कोशिका" को कोई पूमका या किम्मेशरी इस मामल में नहीं डागी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE
स्वीकृती के लिए संस्तृति

ARNAB MODAK
ADMINISTRATOR
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
डाल्टर का नाम व इस्ताक्षर व रहि न

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION
अन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्तावार ।

Suffered Light देवाचार 2